

DEWI DEWA
HEALING GARDEN



The front entrance is designed in an Asian style, with numerous tropical plants, and decorated with descending stone figurines holding red umbrellas and cross-stitched leaf lanterns, symbolic of welcome greetings in Thai tradition.

ปัจจุบันชีวิตเมืองหลวงกับความ เครียดนั้นกลายเป็นของค่กันอย่างหลีกเลี่ยง ไม่ได้ไปเสียแล้ว เป็นเหตให้คนเราต้อง แสวงหาวิธีต่างๆ เพื่อสร้างความผ่อนคลาย ให้สามารถกลับไปดำเนินชีวิตประจำวันได้ อย่างราบรื่น วิธีที่นิยมกันมากก็คือการหวน กื่นสู่ธรรมชาติและการบำบัดในรูปแบบสปา นั่นเอง แต่ครั้นต้องเดินทางไปใหนไกลๆ ก็ พาลทำให้เครียดขึ้นได้เหมือนกัน หากวัน นี้ท่านผ่านไปแถวถนนเอกมัยซอย 4 ก็จะ พบกับสถานบำบัดแห่งใหม่ของย่านนี้ชื่อ Dewi Dewa Healing Garden ซึ่งเปิดตัว เพื่อเป็นอีกหนึ่งทางเลือก ของการผ่อนคลาย ท่ามกลางธรรมชาติพร้อมศาสตร์แห่งการ บำบัดภายในสถานที่ซึ่งจัดตกแต่งอย่างสวย งาม จะได้ไม่ต้องเดินทางไปใหนใกลๆ

จากบ้านสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 ได้ รับการตกแต่งใหม่ในสไตล์ Thai Contemporary และแทรกกลิ่นอายแบบบาหลี เพื่อ ให้ดูสดชื่นสบายตาขึ้น รูปลักษณ์ด้านหน้า ที่ให้ความรู้สึกเชื้อเชิญเป็นกันเองแบบบ้าน โอบล้อมด้วยสวนแบบเอเชียนผสมผสาน ตามชื่อสถานที่ว่า "Healing Garden" นั้น ทางเจ้าของได้บอกกับเราว่า "ต้องการให้เป็น สถานธรรมชาติบำบัดควบคู่ไปกับการใช้ สาสตร์การนวดแขนงต่างๆ เพื่อสร้างความ ผ่อนคลาย ส่วนเหตุที่ไม่ใช้คำว่าสปานั้น ก็เนื่องจากว่าไม่ได้เน้นแพียงการบำบัดด้วย น้ำ (สปาแต่เดิม หมายถึง สถานบำบัดด้วย บ่อน้ำแร่) แต่เป็นการจรุงสัมผัสทั้งห้า เพื่อ ฟื้นฟูทั้งร่างกายและจิตใจไปพร้อมๆ กัน"

Today's modern urban lifestyle and stress have become inseparable and unavoidable. This has caused people to seek alternative methods of stress-relief to create a sense of relaxation that enables a continuation of their daily demanding lifestyles with relative ease. The most common approach adopted is to return back to nature, and partake in therapy in the form of spas. However, traveling a long distance to reach such destinations may in itself create stress. Today, if you happen to pass Ekkamai Soi 4 road, you will come across a new location for therapy called Dewi Dewa Healing Garden, which opened as an alternative for relaxation in a natural environment setting, and uses in-house therapeutic techniques in



The reception is decorated with a colorful chair that draws attention to a picture of a golden angel on the wall, and is accompanied by tastefully matching golden-orange curtains.

beautifully decorated premises. This spa was opened to offer an oasis of calm within easy reach in the heart of the city.

Originally constructed as a residence during the 40's, the building that houses Dewi Dewa has undergone refurbishments in contemporary Thai style, with a distinct Balinese accent, and natural appeal. On first impression, the welcoming and friendly setting is homely and inviting. The property encompasses an Asian inspired garden, hence the name Healing Garden. The owners have told us that they want Dewi Dewa to be "...a location for therapy in a natural environment along with it being a place for the use of the art of massage from various disciplines to create relaxation. The reason for not

calling Dewi Dewa a spa is that we do not emphasize the usage of water for therapy, (the word spa was originally associated with the use of a mineral spring for treatment), and instead, this is a place to stimulate the five senses in order to rejuvenate both the body and soul."

The reception is decorated in contemporary Thai style, with the focal point being the large platform decorated with numerous plants and herbs, along with aromatic oils. This not only looks appealing, but imparts a sensual cocktail of scents at the first point of entry. The interior decor evokes a sense of peace, with a painting of golden angels on the wall, which is complemented by the carefully selected furniture and artifacts, with obvious attention to detail.



The entrance hall is decorated in Thai-fusion style, with a large distinctive platform that serves as a showcase for displaying the herbs used in therapies. This is an area of attraction and interest that welcomes visitors with a delightful bouquet of scents on arrival.





A lounge corner looks trendy with a red sofa and wooden furniture.

The hot red is contrasted by green curtains, and its floral design relaxes the eyes.

บริเวณ Lobby ตกแต่งในบรรยากาศ แบบไทยร่วมสมัย โดยสิ่งที่สะคุดตาก็คือ ฐานวางขนาดใหญ่ซึ่งตกแต่งด้วยพืชสมุน-ไพรนานาชนิดร่วมกับน้ำมันหอมระเหย จึง ไม่เพียงแลดูสดชื่นเท่านั้น แต่ยังให้กลิ่นหอม จากพืชพันธุ์ใม้ธรรมชาติอีกด้วย เสมือนการ ต้อนรับให้สัมผัสทั้งทางรูปและกลิ่น ซึ่งสา-มารถสัมผัสได้ในทันที[้]เมื่อก้าวเข้ามาด้าน ในให้ความรู้สึกสงบงามด้วยภาพเพ้นท์ลาย เทวดาสีทองบนผนัง ที่รับกับเฟอร์นิเจอร์ และของตกแต่งแบบเอเชียนผสมผสานที่ เน้นความสะควกในการใช้งานได้อย่างลงตัว ทั้งยังแทรกประดับด้วยกระถางดอกไม้ที่ จัดไว้หลายรูปแบบตามจุดต่างๆ ช่วยให้ดู รื่นตา รับกับลวดลายบนผ่ำม่านตามแนวคิด "สวนแห่งการบำบัด" อย่างกลุมกลืน



บริเวณโถงพักผ่อนด้านในสำหรับ ผู้ใช้บริการ ตกแต่งให้มีบรรยากาศแบบห้อง นั่งเล่นด้วยเฟอร์นิเจอร์สีสันสดใส โดยที่มี ความนุ่มสบายจากเบาะผ้า เสริมด้วย Texture แบบธรรมชาติจากเครื่องเรือนไม้และ เสื่อไผ่สาน ส่วนตามชั้นวางประดับด้วย แจกันเซรามิกแบบสมัยใหม่จัดดอกไม้ใน สไตล์โมเดิร์นโปร่งตา กลางห้องสร้างบ่อก่อ อิฐรูปสี่เหลี่ยมสำหรับ แต่งประดับด้วยไม้ เมืองร้อนฟอร์มสวยอย่างขึ้งแดงและเซ็กซื่-พิงก์โอบล้อมฐานน้ำล้นซ้อนชั้น ซึ่งช่วยสร้าง กลิ่นอายที่ชุ่มฉ่ำและทำให้รู้สึกผ่อนคลาย จากเสียงใหลรินของสายน้ำ เพื่อเป็นการ บำบัดด้วยเสียง ก่อนนำเข้าสู่ห้องทรีตเม้นท์ ซึ่งมีทั้งหมด 7 ห้อง แยกเป็นห้องคู่ 4 ห้อง ห้องเดี่ยว 3 ห้องและห้องนวดฝ่าเท้า 1 ห้อง

The interior lounge area is decorated with brightly colored furniture, providing a homely living room atmosphere. The furniture is softly cushioned, and supplemented by natural textures of wood and bamboo accessories. Shelves contain ceramic vases of flowers. A square brick well is constructed in the centre of the room, framed by beautiful tropical plants, including 'red ginger', and 'sexy pink'. The overflowing water-feature sings a soothing lullaby to passing customers before they enter the treatment rooms. Of the seven treatment rooms available, four are double rooms, three are single rooms, and one is dedicated to foot massage.



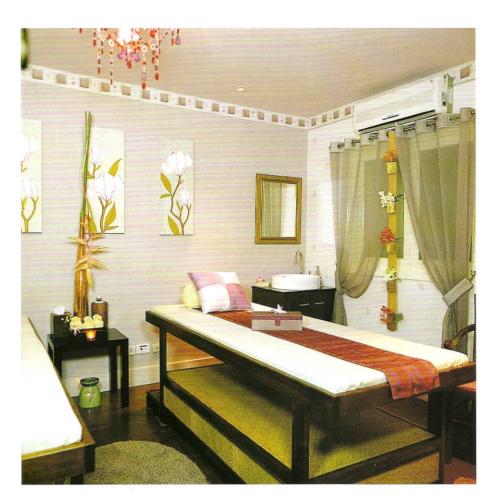
The foot massage room is finished in light green for a relaxing effect. Red roses vividly compliment the designs of the carved mirror frame.

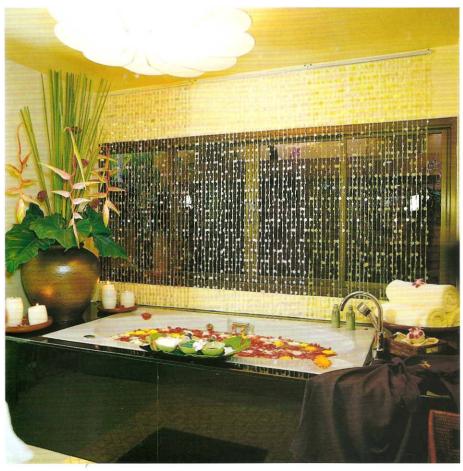
A VIP treatment room feels warm in a purple lavender shade, with a banana-leaf green strip of cloth used to hang flowers, and complemented by a triptych of floral oil paintings.

การตกแต่งของห้องทรีตเม้นท์อิง ตามคอนเซ็ปต์ "ธรรมชาติบำบัด" ให้สอด คล้องกับส่วนอื่นๆ โดยเน้นการประดับประดา ด้วยดอกไม้สดไม่ว่าจะในกระถางแจกันหรือ กระบะไม้ติดผนังซึ่งเคยเป็นโครงสร้างของ อาคารเดิมมาก่อน รวมไปถึงลวดลายของ ภาพเขียนสีน้ำมันและ Pattern ของผ้าม่าน ที่ช่วยสร้างความรัสึกเสมือนอยู่ท่ามกลาง แมกไม้จริง นอกจากนี้โทนสีของแต่ละห้อง ยังมุ่งให้เป็น Color Therapy หรือการบำบัด ด้วยสีไปในตัว ไม่ว่าจะเป็นสีเขียวอ่อนเพื่อ ความรู้สึกผ่อนคลาย สีแดงอมส้มเพื่อฟื้นฟู จิตใจและเพิ่มพลังงาน หรือสีลาเวนเดอร์ ที่แลดูอ่อนหวานเพื่อสร้างความสุข ฯลฯ โดย ใช้เฟอร์นิเจอร์ไม้สีเข้มและแจกันดอกไม้ เป็นตัวเชื่อมโยงบรรยากาศของทุกห้องให้ สอดรับกัน

The treatment rooms are decorated according to the 'natural therapy' concept, which is consistently evident throughout Dewi Dewa. These rooms emphasize decorative fresh flowers, both in vases and wooden pots that are attached to the wall, which used to be part of the original structure of the complex. Decorative details include floral motifs on oil paintings and soft furnishing, which create an atmosphere of lush nature. The color palettes used in the rooms' interiors are based on 'Color Therapy', according to which, light green imparts a sense of relaxation, reddish-orange revitalizes the soul and re-energizes the body, and lavender enhances well-being. The dark wooden furniture and flower vases provide a complimentary balance and warmth.

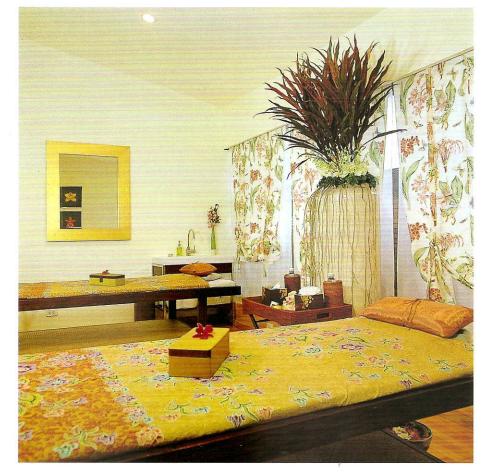
A bathtub is framed by polished black stone, with golden flower pots adding a further touch of luxury. A beaded curtain screen opens onto views of the garden.











The hallway in the Thai massage zone creates an essence of power and strength, with exotic dark woods used for beds, and a tall pillar stand, topped by a Buddha figurine. A console is decorated with candles and flower pots which help complement the strip of cloth with the design of the Buddha image to make it look more beautiful.

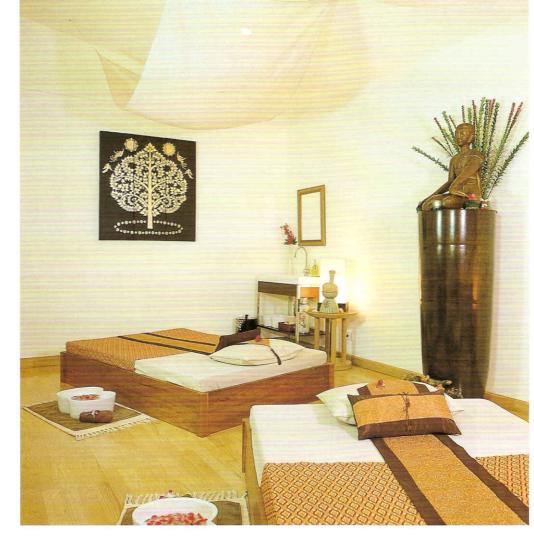
ห้องนวดน้ำมันแลดูโปร่งตาด้วยโทนสีสว่าง อย่าง เหลือง ขาวและทอง กลางห้องประดับ แจกันดอกไม้ขนาดใหญ่ โดยมีผ้าคลุมเตียง และผ้าม่านช่ายกระจายความสดใสโดยรอบ

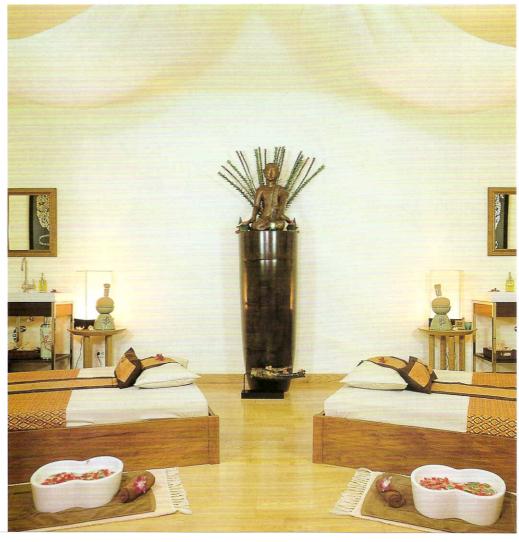
The room for oil massaging looks transparent with bright color tones such as yellow, white and gold. A large flower vase is placed in the middle of the room with a bed cover and curtains helping to radiate the brightness all around.

สำหรับโซนห้องนวดแผนไทยและ ห้องนวดน้ำมันนั้นมีความแตกต่างจากส่วน อื่นๆ อย่างชัดเจน โดยตกแต่งเป็นสไตล์ไทย ร่วมสมัยและใช้ของประดับในเฉดสีเอิร์ธ-โทน อย่าง ส้ม น้ำตาลและทองมาช่วยเสริม บรรยากาศให้ห้องสีขาวแลดเรื่องรองและ งดงามยิ่งขึ้น ในส่วนเฟอร์นิเจอร์และของ ตกแต่งอื่นๆ ก็เป็นวัสดุจากธรรมชาติหรือ เครื่องใช้ไม้สอยโบราณ แต่นำมาดัดแปลง ให้ใช้งานได้อย่างลงตัว นอกจากนี้สิ่งที่น่า สนใจก็คือการยึดถือความเหมาะสมในการ ตกแต่งตามคติทางศาสนา กล่าวคือ ภายใน ห้องนวดแผนไทยเท่านั้นที่ใช้พระพุทธรูป ในการตกแต่ง เนื่องจากในห้องทรีตเม้นท์ อื่นๆ ผู้ใช้บริการอาจแต่งกายไม่เหมาะสม ซึ่งก็เป็นเกร็ดเล็กๆ น้อยๆ ที่ทางสถานที่นี้ ไม่ได้บองข้ามไป

The Thai massaging and oil massaging zones are clearly distinctive from the other zones. They are decorated with a modern contemporary Thai theme and use decorations of an earth tone shade, for example orange, brown, and gold to help enhance the atmosphere of the white room so that it looks more radiant and beautiful. The furniture are all made from natural materials and the decoratives are ancient utilities which are improvised and utilized to fit nicely. Appropriateness plays the key of role in the use of religious themes, where the Thai massage room is the only room to have a Buddha image, this is because in other treatment rooms customers may not dress appropriately, a small detail that Dewi Dewa has not neglected.

The Thai massage room features low wooden beds that are most appropriate for the treatment. The room is decorated with lacquer—ware pictures of angels and servants on a wooden platform.



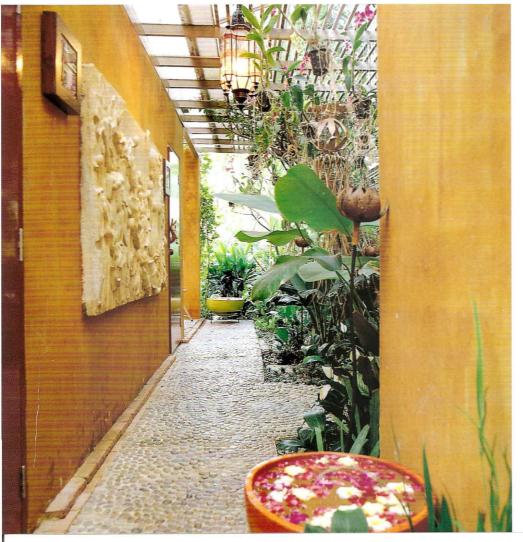




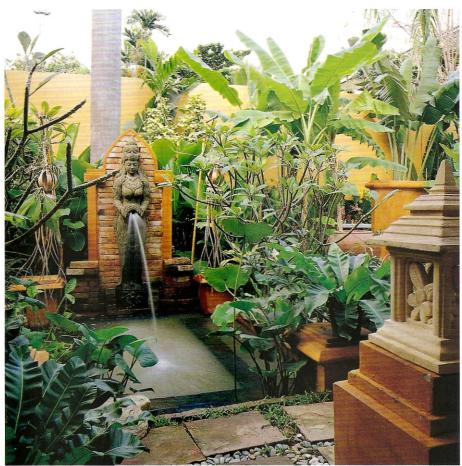
ทางเดินภายนอกหน้าห้องสตีมรูมฝังด้วย หินก้อนกลมเสริมสัมผัสแบบธรรมชาติ ตามผนังสีส้มอิฐแขวนประดับด้วยแผ่น หินทรายฉลุลายแบบบาหลีรับกับสีเขียว ของแมกไม้โดยรอบ

สำหรับโซนด้านในประกอบไปด้วย
ห้องแช่ตัวซึ่งตกแต่งในแบบหรูเข้มสมัยใหม่
และห้องสตีมรูมซึ่งตกแต่งในสไตล์บาหลี
โบราณด้วยผนังในโทนสีส้มแลดูสดเด่นตัด
กับสีเขียวเข้มของหมู่ไม้โดยรอบอย่างน่าดู
และใกล้ๆกันนั้นยังจัดพื้นที่ด้านหลังให้เป็น
ที่นั่งพักผ่อนท่ามกลางสวนไม้เขตร้อนแบบ
เป็นส่วนตัว ซึ่งบริเวณรอบๆได้ตกแต่งไว้
อย่างสวยงามด้วยบ่อน้ำ ซุ้มรูป สลักหินทราย
อ่างลอยกลีบดอกไม้ ฯลฯ สำหรับแขกผู้ใช้
บริการสามารถมานั่งผ่อนกลายอิริยาบท
พร้อมดื่มเกรื่องดื่มเพื่อสุขภาพเพื่อปรุง
แต่งประสาทสัมผัสทั้งห้าให้ครบถ้วน

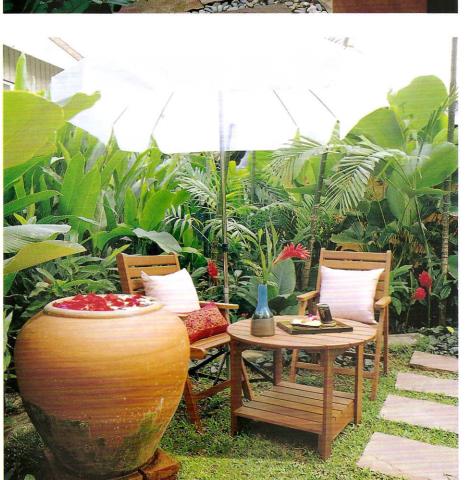
The inner zone includes an elegant modern bathroom with rich, dark decor. The steam room is decorated in Balinese style, with earthy orange patina walls that beautifully contrast with the deep green foliage of the surrounding tropical plants. Near the back of the garden, another corner is designed as a resting area in the midst of the tropical garden, and offers privacy and calm, with an adjacent ornamental pond, arched sandstone carving, and a bowl of floating petals. Guests at Dewi Dewa are invited to enjoy relaxing in this tranquil location, with a healthy drink to complete the rejuvenation process.



The walkway outside the steam room is floored with pebbles set in concrete, in circular patterns. Along the orange patina walls, intricate hand-carved Balinese sandstone reliefs augment the lush foliage.



The ornamental pond set in the internal garden is fed by a unique arched Balinese fountain.



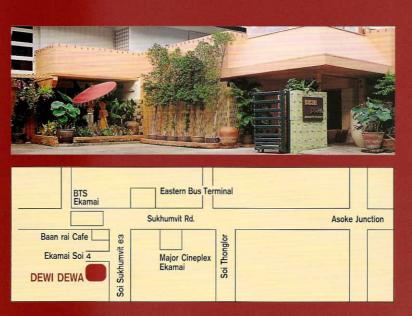
Dewa ก็มีให้เลือกสรรหลากหลายแบบ ไม่
ว่าจะเป็นการนวดแบบ Aroma Therapy
แบบ Swedish, แบบ Asian Blend หรือ
การนวดแผนไทย ฯลฯ ซึ่งสมุนไพรที่ใช้
ก็มีทั้งสารสกัดจากพืช และไม้หอมพื้น
บ้าน และเครื่องสำอางยี่ห้อ Guinot และ
Biodroga จากประเทศฝรั่งเศส ซึ่งเป็น
ผลิตภัณฑ์ที่กิดค้นเพื่อการบำบัดแบบสปา
โดยเฉพาะ หากท่านสนใจที่จะได้สัมผัส
กับประสบการณ์ของการบำบัดท่ามกลาง
บรรยากาศที่สวยงามเช่นนี้ สามารถไปได้
ที่ Dewi Dewa Healing Garden ในทุก
วันอังการ-อาทิตย์ เวลา 11.00-22.00 น.

ในส่วนของการบริการ ทาง Dewi

Dewi Dewa offers a wide range of treatments and therapies, including various massage techniques, including aromatherapy, Swedish, Asian fusion, and Royal Thai massage, together with slimming treatments, facials, and exfoliation. The essential oils used are extracted from plants, and Thai aromatic herbs. French Guinot and Biodroga brand spa products are also used for treatments. To experience the benefits of Dewi Dewa Healing Garden at first hand, you can visit or make an appointment from 11.00 - 22.00, Tuesday to Sunday.

A resting area in the garden provides a refreshing atmosphere, with numerous tropical plants and flowers in vibrantly colored pots and bowls; a rejuvenating hideaway in the heart of the city.





1 Ekamai Soi 4, Sukhumvit Road, Bangkok 10110 Tel. (66) 0-2381-5220 Fax. (66) 0-2381-5216 www.dewidewa.com E-mail: spa@dewidewa.com